



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ บก.อภ.สตม.

ที่ ๐๐๒๙.๑๔๑/๑๗๖๗

เรื่อง ขอความร่วมมือประชาสัมพันธ์ เรื่อง การไม่อนุญาตให้คนต่างด้าวบางจำพวกเข้ามาอยู่ในราชอาณาจักร

เรียน ผบก.ตม.๑ – ๖, ผบก.สส.สตม.

รอง ผบก.ศทส.ตม.

โทร. ๐ ๒๒๘๗ ๓๑๐๑ (๒๒๗๓)

วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑

ด้วยเมื่อวันที่ ๑ ก.พ.๒๕๖๑ พล.อ.ประวิตร วงษ์สุวรรณ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม กำกับดูแลสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ได้มอบนโยบายการปฏิบัติราชการด้านการปราบปรามแก่สำนักงานตำรวจนายชัย โดยมุ่งเน้นการปราบปรามคนต่างด้าวอยู่ในราชอาณาจักรเกินกว่าที่กฎหมายกำหนดหรือ โอลเวอร์สเตย์ (Overstay) ประกอบกับ สตม. ได้มีมาตรการการไม่อนุญาตให้คนต่างด้าวบางจำพวกเข้ามาในราชอาณาจักร กรณีการอยู่เกินกำหนดระยะเวลาที่ได้รับอนุญาตไว้แล้วตามคำสั่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ที่ ๑/๒๕๕๘ ลง ๒๗ พ.ย.๒๕๕๘ เรื่อง การไม่อนุญาตให้คนต่างด้าวบางจำพวกเข้ามาในราชอาณาจักร ตั้งแต่วันที่ ๒๐ มี.ค.๒๕๕๙

สตม. (บก.อภ.สตม.) พิจารณาแล้ว เห็นว่าเพื่อให้นโยบายการปฏิบัติราชการดังกล่าวข้างต้น เป็นไปด้วยความเรียบร้อยและบรรลุวัตถุประสงค์ของทางราชการ จึงเห็นควรดำเนินการประชาสัมพันธ์คำสั่ง ดังกล่าวผ่านทางสื่อต่างๆ เช่น เว็บไซต์ของหน่วย, Facebook หรือประชาสัมพันธ์ในรูปแบบต่างๆ ตามความเหมาะสม เพื่อให้คนต่างด้าว ภาครัฐ/ภาคเอกชน และประชาชนทั่วไปได้รับรู้รับทราบ เกิดความรู้ความเข้าใจ ที่ถูกต้อง และนำไปปฏิบัติให้บังเกิดผล ในด้านการรักษามาตรฐานสากลและความมั่นคงของประเทศ

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง

พล.ต.ต.

(ชื่อ-นามสกุล)

ผบก.อภ.สตม.



THAI IMMIGRATION BUREAU

สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง



โทร 0-2287-4378 สายด่วน 1178

ข่าวประชาสัมพันธ์

ด้วย พลเอกประวิตร วงษ์สุวรรณ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม มอบนโยบายการปฏิบัติราชการโดยมุ่งเน้นการปราบปรามคนต่างด้าวอยู่ในราชอาณาจักรเกินกว่าที่กฎหมายกำหนด หรือ โอเวอร์สเตย์ (Overstay) ประกอบกับได้มี คำสั่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ที่ ๑/๒๕๕๘ ลงวันที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๕๘ เรื่อง การไม่อนุญาตให้คนต่างด้าวบางจำพวกเข้ามาในราชอาณาจักร โดยจะมีผลบังคับใช้ ตั้งแต่วันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๕๘ เป็นต้นไป

สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง เล็งเห็นว่าคำสั่งดังกล่าวมีบังคับต่อคนต่างด้าว จึงขอประชาสัมพันธ์ให้ คนต่างด้าวและประชาชนทั่วไปได้รับทราบ เพื่อให้เกิดความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้อง โดยคนต่างด้าวซึ่งได้รับอนุญาตให้เดินทางเข้ามาอยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราว หากอยู่เกินกว่ากำหนดระยะเวลาที่ได้รับอนุญาต จะไม่อนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักรตามเงื่อนไขและระยะเวลา ดังต่อไปนี้

๑. กรณีคนต่างด้าวเข้ามายอด้วย

๑.๑ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตเกินกว่า ๙๐ วัน ห้ามมิให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๑ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

๑.๒ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตเกินกว่า ๑ ปี ห้ามมิให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๓ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

๑.๓ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตเกินกว่า ๓ ปี ห้ามมิให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๕ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

๑.๔ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตเกินกว่า ๕ ปี ห้ามมิให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๑๐ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

๒. กรณีคนต่างด้าวถูกจับกุมดำเนินคดี

๒.๑ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตไม่เกิน ๑ ปี ห้ามมิให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๕ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

๒.๒ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตเกินกว่า ๑ ปี ห้ามมิให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๑๐ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

๓. คำสั่งนี้ไม่ใช้บังคับแก่

- (๑) คนต่างด้าวซึ่งเดินทางออกจากราชอาณาจักรก่อนที่จะมีอายุครบ ๑๘ ปีบริบูรณ์
- (๒) คนต่างด้าวซึ่งเดินทางออกจากราชอาณาจักรก่อนวันที่คำสั่งมีผลใช้บังคับ

ทั้งนี้ สามารถเข้าดูรายละเอียดเพิ่มเติม ได้ที่ www.immigration.go.th



THAI IMMIGRATION BUREAU

สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง



โทร 0-2287-4378 สายด่วน 1178

Announcement from Immigration Bureau

General Prawit Wongsuwan, the Deputy Prime Minister and the Minister of Defense issue a policy on suppression the aliens who stay in the Kingdom longer than the determined or Overstay. On 27 November, 2015, the minister of Interior issued a new order regarding classes of aliens ineligible for admission to the kingdom of Thailand. The new order will be enforced on 20 March, 2016.

Below is the detail of the new order publicized by the Immigration Bureau with regard to overstayed aliens.

1. Alien Surrendered to Authorities :

- 1.1 An alien who overstay more than 90 days (after visa expires) will be banned from re-entering the country for 1 year, starting from the departure date.
- 1.2 An alien who overstay more than 1 year (after visa expires) will be banned from re-entering the country for 3 years, starting from the departure date.
- 1.3 An alien who overstay more than 3 years (after visa expires) will be banned from re-entering the country for 5 years, starting from the departure date.
- 1.4 An alien who overstay more than 5 years (after visa expires) will be banned from re-entering the country for 10 years, starting from the departure date.

2. Alien Being Arrested and Prosecuted :

- 2.1 An alien who is caught overstay less than 1 year (after visa expire) will be banned from re-entering the country for 5 years, starting from the departure date.
- 2.2 An alien who is caught overstay more than 1 year (after visa expire) will be banned from re-entering the country for 10 years, starting from the departure date.

3. This rule does not apply to :

- 3.1 An alien who depart the country before the age of 18.
- 3.2 An alien who depart the country before enforcing this rule.

See more details at www.immigration.go.th

คำสั่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย

ที่ ๑/๒๕๖๘

เรื่อง การไม่อนุญาตให้คนต่างด้าวบางจำพวกเข้ามาในราชอาณาจักร

ด้วยปรากฏว่ามีคนต่างด้าวบางจำพวกซึ่งได้รับอนุญาตให้เดินทางเข้ามาอยู่ในราชอาณาจักร เป็นการชั่วคราว และอยู่เกินกำหนดระยะเวลาที่ได้รับอนุญาต ซึ่งส่งผลกระทบต่อความสงบเรียบร้อย และความปลอดภัยของประชาชน รวมทั้งความมั่นคงแห่งราชอาณาจักร

นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยเห็นว่าเพื่อประโยชน์แก่ประเทศและเพื่อความสงบเรียบร้อย อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๖ แห่งพระราชบัญญัตินี้เข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๖๗ จึงมีคำสั่งไม่อนุญาตให้คนต่างด้าวบางจำพวกเข้ามาในราชอาณาจักรตามเงื่อนไขและระยะเวลาดังต่อไปนี้

๑. กรณีคนต่างด้าวเข้ามายอดตัว

๑.๑ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตเกินกว่า ๙๐ วัน ห้ามให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๑ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

๑.๒ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตเกินกว่า ๑ ปี ห้ามให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๓ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

๑.๓ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตเกินกว่า ๓ ปี ห้ามให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๕ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

๑.๔ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตเกินกว่า ๕ ปี ห้ามให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๑๐ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

๒. กรณีคนต่างด้าวถูกจับกุมดำเนินคดี

๒.๑ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตไม่เกิน ๑ ปี ห้ามให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๕ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

๒.๒ คนต่างด้าวซึ่งอยู่ในราชอาณาจักรนับแต่วันสิ้นสุดการอนุญาตเกินกว่า ๑ ปี ห้ามให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๑๐ ปี นับตั้งแต่วันที่คนต่างด้าวเดินทางออกจากราชอาณาจักร

ຕ. ຄຳສັ່ນນີ້ມີໃຫຍ່ບັງຄັບໃນກຣດີດັ່ງຕ່ອໄປນີ້

(໑) ດັກຕ່າງດ້າວໜຶ່ງເດີນທາງອອກນອກຮາຊອານາຈັກກ່ອນທີ່ຈະມີອາຍຸຄຽບສົບແປດປັບປຸງບັນຍາ

(໒) ດັກຕ່າງດ້າວໜຶ່ງເດີນທາງອອກນອກຮາຊອານາຈັກກ່ອນວັນທີໆ ຄຳສັ່ນນີ້ມີຜລໃຫຍ່ບັງຄັບ

ທັງນີ້ ຄຳສັ່ນນີ້ແມ່ນບັງຄັບໃຫ້ເມື່ອພັນກຳໜັດເກົ້າສົບວັນນັບຈາກວັນປະກາສີໃນຮາຊກິຈຈານບໍລິສັດ

ສັ່ນ ວັນທີ ໨່ອງ ພຖະຈິກາຍນ ພ.ສ. ແກ້ວມະນຸຍາ

ພລເອກ ປະຍຸທົ່ງ ຈັນທີ່ໂອໜາ

ນາຍກັ້ນມູນຕີ

ພລເອກ ອນຸພງໝໍ ເພິ່ນດາ

ຮັບມູນຕີວ່າກາງກະທຽມທາດໄທ

Order of Minister of Interior

No. 1/2558

Subject Classes of Aliens Ineligible for Admission to the Kingdom of Thailand

It appears that a number of aliens who have Temporary Permission to Stay in the Kingdom of Thailand have overstayed beyond their permitted date, putting the safety of people and national's security at risk.

In order to maintain the peace of the nation, the Prime Minister and Minister of Interior exercise the power under section 16 of Immigration Act, B.E. 2522 and refuse classes of aliens ineligible for admission to the Kingdom of Thailand under certain condition and specific period of time as shown in the details below:

1. Alien Surrendered to Authorities:

1.1 An alien who overstays more than 90 days beyond his/her permitted date will be barred from re-entering the country for 1 year, starting from the departure date.

1.2 An alien who overstays more than 1 year beyond his/her permitted date will be barred from re-entering the country for 3 years, starting from the departure date.

1.3 An alien who overstays more than 3 years beyond his/her permitted date will be barred from re-entering the country for 5 years, starting from the departure date.

1.4 An alien who overstays more than 5 years beyond his/her permitted date will be barred from re-entering the country for 10 years, starting from the departure date.

2. Alien Being Arrested and Prosecuted:

2.1 An alien who is caught overstaying less than 1 year beyond his/her permitted date will be barred from re-entering the country for 5 years, starting from the departure date.

2.2 An alien who is caught overstaying more than 1 year beyond his/her permitted date will be barred from re-entering the country for 10 years, starting from the departure date.

3. These rules are not applied to:

3.1 An alien who departs the country before the age of 18.

3.2 An alien who departs the country before this order enter into force.

This order shall enter into force on the ninetieth day from the date of this Royal Thai Government Gazette is officially published.

Order on 27 November 2558 (2015)

General Prayuth Chan-ocha

Prime Minister

General Anupong Paochinda

Minister of Interior



THAI IMMIGRATION BUREAU

สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง



โทร 0-2287-4378 สายด่วน 1178

ข้อความประชาสัมพันธ์ สปอตวิทยุ

สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง ขอแจ้งให้คุณต่างด้าวซึ่งได้รับอนุญาตให้เดินทางเข้ามาอยู่ในราชอาณาจักร เป็นการชั่วคราวทราบ ลิ่งแรกที่ต้องดำเนินถึง คือ วันที่ครบกำหนดอนุญาตให้พำนักอยู่ในประเทศไทย หากอยู่ เกินกว่ากำหนดระยะเวลาที่ได้รับอนุญาต ท่านจะถูกห้ามเข้าประเทศไทยตามเงื่อนไขและระยะเวลา ซึ่งคำสั่ง ดังกล่าวจะมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๕๙ เป็นต้นไป โดยท่านสามารถเข้าถูรายละเอียด เพิ่มเติม ได้ที่ www.immigration.go.th

Immigration Bureau's Announcement (News ticker)

The Thailand Immigration Bureau would like to inform the temporary-stayed aliens regarding the expiration date of their permitted staying in Thailand : If they stay longer than the permitted date, they will be barred from entering the Kingdom of Thailand pertaining to conditions and duration of stay. This order will be effective from 20 March 2016 onward. See more details at www.immigration.go.th.



THAI IMMIGRATION BUREAU

สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง



โทร 0-2287-4378 สายด่วน 1178

ข้อความประชาสัมพันธ์ ตัววิ่งโทรทัศน์

สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง ขอแจ้งให้คุณต่างด้าวซึ่งได้รับอนุญาตให้เดินทางเข้ามาอยู่ในราชอาณาจักร เป็นการชั่วคราวทราบ สิ่งแรกที่ต้องคำนึงถึง คือ วันที่ครบกำหนดอนุญาตให้พำนักอยู่ในประเทศไทย หากอยู่ เกินกว่ากำหนดระยะเวลาที่ได้รับอนุญาต ท่านจะถูกห้ามเข้าประเทศไทยตามเงื่อนไขและระยะเวลา ซึ่งคำสั่ง ดังกล่าวจะมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๕๙ เป็นต้นไป โดยท่านสามารถเข้าดูรายละเอียด เพิ่มเติม ได้ที่ www.immigration.go.th

Immigration Bureau's Announcement (News ticker)

The Thailand Immigration Bureau would like to inform the temporary-stayed aliens regarding the expiration date of their permitted staying in Thailand : If they stay longer than the permitted date, they will be barred from entering the Kingdom of Thailand pertaining to conditions and duration of stay. This order will be effective from 20 March 2016 onward. See more details at www.immigration.go.th.